



V roku 2003 spoločnosť Matador certifikovala systém manažérstva kvality vývoja a výroby plášťov pre osobné a nákladné automobily podľa technickej špecifikácie ISO/TS 16949:2002, ktorá stanovuje zvláštne požiadavky používania ISO 9001:2000 v organizáciách zabezpečujúcich sériovú výrobu a výrobu náhradných dielov v automobilovom priemysle. Spoločnosť **DET NORSKE VERITAS** v roku 1996 v Matador a.s. certifikovala systém environmentálneho manažérstva podľa normy ISO 14001. Certifikácia sa vzťahuje na celý rozsah činnosti materského závodu.

In the year 2003, the company Matador has certified its internal Quality Management System (QMS) for the development and production of passenger car and truck tyres according to the technical specifications of ISO/TS 16949:2002 which sets up specific requirements for use of ISO 9001:2000 in organizations securing serial and spare parts production in automotive industry. In 1996 the company **DET NORSKE VERITAS** also certified the Environmental Management System in accordance with the standard ISO 14001. Certification comprises all activities of parent company.

V roku 2004 Matador získal osvedčenie o preukázaní zhody s požiadavkami štandardu AQAP 2110:2003 v oblasti obranného priemyslu.

In 2004 Matador was awarded with a certificate in accordance with AQAP 2110:2003 in respect to defense industry.



V prípade záujmu o viac výťažkov katalógov Matador, kontaktujte prosím:

If you wish to receive more copies of Matador catalogues, please, contact:

Sollten Sie Interesse an mehreren Exemplaren von Matadorkatalog haben, wenden Sie sich bitte an:

В случае Вашего интереса о большое количество каталогов Матадор обращайтесь на:

Pneumatiky ● Tel.: +421 42 461 2840
Tyres ● Fax: +421 42 461 2295
Reifen ● e-mail: matador@matador.sk
Шины

Športové pneumatiky ● Tel.: +421 42 461 3375
Sport tyres ● Fax: +421 42 461 3520
Sportreifen ● e-mail: pneusport@matador.sk
Спортивные шины

Dopravné pásy ● Tel.: +421 42 461 3192
Conveyor belts ● Fax: +421 42 461 3232
Transportbänder ● e-mail: matador.belts@matador.sk
Конвейерные ленты

Stroje a zariadenia ● Tel.: +421 42 461 2080
Machines and devices ● Fax: +421 42 461 2085
Maschinen und Anlagen ● e-mail: machinery@matador.sk
Машины и оборудование

Automotive ● Tel.: +421 42 440 0201
Automotive ● Fax: +421 42 440 0560
Automotive ● e-mail: direct@matador-automotive.sk
Автомотив

DCÉRSKE SPOLOČNOSTI MATADOR A.S. | SUBSIDIARIES OF MATADOR A.S.

MATADOR Slovensko s.r.o.
 Streženická cesta 1697/ 45
 020 01 Púchov
 Slovak Republic

Tel.: +421 (42) 4613 649
 Fax: +421 (42) 4613 663
 marketing@matador.sk

Obnova Brno a.s.
 Herčíkova 1a
 651 71 Brno
 Czech Republic

Tel.: +420 (541) 587 256
 Fax: +420 (541) 212 790
 info@obnovabrno.cz

MATADOR Deutschland GmbH
 Inselstrasse 11
 404 79 Düsseldorf
 Germany

Tel.: +49 (211) 491 584-0
 Fax: +49 (211) 491 584-29
 matador@matador-reifen.de

MATADOR OMSKSHINA a.o.z.t.
 str. Kordnaja 5
 644 018 Omsk
 Russia

Tel.: +007 (3812) 560 375
 Fax: +007 (3812) 560 375
 sale@matador.omsk.ru

MATADOR Addis Tyre
 Share Company 3
 Region: Addis Ababa
 - Administration
 City: Addis Ababa
 Sub-City: Akaki - Kality
 Kebele 12, House No.: 401
 Ethiopia

Tel.: +251 (9) 502 105
 Fax: +251 (9) 422 108
 matadoratc@telecom.net.et

MATADOR UK Ltd.
 C/O UNIT 3, Heart of Wales
 Business Park, Llandrindod
 Wells, LD1 5AB, Wales
 United Kingdom

Tel.: +44 (1597) 824 829
 Fax: +44 (1597) 824 788
 sales@matadoruk.co.uk

MATADOR - A a.s.
 prospekt Ryskulova 103
 480 061 Alma-Ata
 Kazakhstan

Tel.: 007 (3272) 559 888
 fax: 007 (3272) 559 888
 matador_office@network.kz

MATADOR a.s.
 Terézie Vansovej 1054
 020 01 Púchov
 Slovak Republic

● Tel.: +421 (42) 461 1111
 ● Fax: +421 (42) 461 2529
 ● matador@matador.sk
 ● www.matador.sk



MATADOR®

katalóg výrobkov | product catalogue | Produktkatalog | каталог изделий

▶ nákladné pneumatiky

▶ 2005



truck tyres ▶
 Lkw - Reifen ▶
 шины для грузовых ▶
 автомобилей ▶

www.matador.sk



100 years
MATADOR®



DH 1

Šírka prerezania / Recutting width
Nachprofilierungsbreite / Ширина углубления
7 - 8 R3

Rozmer / Tyre size / Reifengröße / Размер

11 R 22,5	295/80 R 22,5	11 R 24,5
12 R 22,5	315/80 R 22,5	

DR 1

Šírka prerezania / Recutting width
Nachprofilierungsbreite / Ширина углубления
8 - 10 R4

Rozmer / Tyre size / Reifengröße / Размер

285/70 R 19,5	295/80 R 22,5	13 R 22,5
315/70 R 22,5	315/80 R 22,5	

DR 2

Šírka prerezania / Recutting width
Nachprofilierungsbreite / Ширина углубления
7 - 8 R3

Rozmer / Tyre size / Reifengröße / Размер

205/75 R 17,5	225/75 R 17,5	235/75 R 17,5
215/75 R 17,5		

DM 1

Šírka prerezania / Recutting width
Nachprofilierungsbreite / Ширина углубления
11 - 12 R4

Rozmer / Tyre size / Reifengröße / Размер

12,00 R 20	12 R 22,5
------------	-----------

TH 1

Šírka prerezania / Recutting width
Nachprofilierungsbreite / Ширина углубления
8 - 10 R4

Rozmer / Tyre size / Reifengröße / Размер

385/65 R 22,5

TH 2

Šírka prerezania / Recutting width
Nachprofilierungsbreite / Ширина углубления
8 - 10 R4

Rozmer / Tyre size / Reifengröße / Размер

215/75 R 17,5	235/75 R 17,5	245/70 R 17,5
---------------	---------------	---------------

MP 316

Šírka prerezania / Recutting width
Nachprofilierungsbreite / Ширина углубления
7 - 8 R3

Rozmer / Tyre size / Reifengröße / Размер

10,00 R 20 ST

MP 317

Šírka prerezania / Recutting width
Nachprofilierungsbreite / Ширина углубления
7 - 9 R3

Rozmer / Tyre size / Reifengröße / Размер

10,00 R 20 AS	11,00 R 20 AS	11,00 R 20 S
10,00 R 20 S		

MP 723

Šírka prerezania / Recutting width
Nachprofilierungsbreite / Ширина углубления
11 - 12 R4

Rozmer / Tyre size / Reifengröße / Размер

11,00 R 20 S

DW 1

Šírka prerezania / Recutting width
Nachprofilierungsbreite / Ширина углубления
8 - 10 R3

Rozmer / Tyre size / Reifengröße / Размер

295/80 R 22,5

■ **Modrou farbou** je vyznačená drážka určená na prehĺbenie.
■ **Blue** indicates the groove to be regrooved.
■ Die Rille, die zur Nachprofilierung bestimmt ist, wird mit **blauer Farbe** markiert.
■ **Голубой краской** обозначена канавка предназначенная на углубление.

● **Bodkou** je vyznačené miesto, kde sa meria zbytková hĺbka drážky.
● A dot indicates the place where the remaining tread depth is to be measured.
● Mit dem **Punkt-Zeichen** wird die Stelle markiert, wo die Restprofiltiefe gemessen wird.
● **Точкой** обозначено место, где измеряется глубина (толщина) канавки.

▼ **Hĺbka prerezania**
▼ **Recutting depth**
▼ **Nachprofilierungstiefe**
▼ **Глубина углубления**
- 3 mm

POPIS PLÁŠŤA
TYRE DESCRIPTION
REIFENBEZEICHNUNG
ОПИСАНИЕ ПОКРЫШКИ

- 01** ● Indikátor opotrebenia dezénu
● Tread wear indicator
● Verschleissindikator
● Индикатор износа рисунка протектора
- 02** ● Ochranná značka MATADOR, názov výrobcu
● MATADOR trademark, name of producer
● Schutzmarke MATADOR, Hersteller - Bezeichnung
● Товарная марка MATADOR, название производителя
- 03** ● Údaje o počte vložiek v bočnici a v oblasti behúňa
● Data on the number of plies in the sidewall & the tread
● Daten über die Anzahl von Einlagen in der Seitenwand und Lauffläche
● Данные о кол-ве слоев в боковине и в протекторе
- 04** ● Údaj o max. nosnosti a max. hustení
● Data on max. load & max. inflation pressure
● Daten über die max. Tragfähigkeit und max. Luftdruck
● Данные о макс. грузоподъемности и макс. давлении воздуха
- 05** ● Označenie dezénu
● Designation of tread pattern
● Profilbezeichnung
● Обозначение протекторного рисунка
- 06** ● Poradové číslo formy
● Mould number
● Formnummer
● Номер формы
- 07** ● Index nosnosti 122/120 (jednomontáž/dvojmontáž)
● Load index 122/120 (single/dual mounted)
● Tragfähigkeitsindex 122/120 (Einzelbereifung/Zwillingbereifung)
● Индекс грузоподъемности 122/120 (одинарные/двоенные) (1 500/1 400 kg)
- 08** ● Možnosť dodatočne prehĺbiť drážky dezénu
● Regroovable tyre
● Rillenvertiefungsmöglichkeit
● Возможность дополнительного углубления канавки
- 09** ● Bezdušové prevedenie plášte
● Tubeless tyre
● Schlauchloser Reifen
● Бескамерная покрышка
- 10** ● Radialná konštrukcia
● Radial tyre construction
● Radialreifenkonstruktion
● Радиальная конструкция
- 11** ● Index rýchlosti
● Speed index
● Geschwindigkeitsindex
● Индекс скорости (M=130 km/h)
- 12** ● Šírka plášte (mm)
● Width of tyre (mm)
● Reifenbreite (mm)
● Ширина покрышки (мм)
- 13** ● Homologáčny znak (SR) so schváleným číslom podľa EHK 54
● Homologation mark (SR) with the number of approval according to EEC 54
● Freigabe-Zeichen (SR) mit Freigabe-Nr. laut ECE 54
● Сертификационный знак (CP) с утверждённым номером согласно ЕЭК № 54
- 14** ● Vnútny priemer plášte zodpovedajúci priemeru ráfiku v palcoch
● Nominal rim diameter in inches
● Felgendurchmesser in Zoll
● Внутренний диаметр покрышки соответствующий диаметру обода в дюмах
- 15** ● Pomer výšky k šírke plášte
● Nominal aspect ratio
● Querschnittsverhältnis
● Отношение высоты к ширине покрышки (напр., ег., з. В., напр. 75:100)
- 16** ● Obchodné označenie výrobcu
● Commercial product identification
● Erzeugnis - Handelsmarke
● Торговая марка изделия
- 17** ● Označenie miesta pre interné evidenčné číslo užívateľa
● Marking of the place for the internal user's number
● Stelle für interne Evidenznummer des Benutzers
● Обозначение места для внутреннего порядкового номера пользователя



FH 1 SILENT



FH 2 MAMUT



FR 1 GOLIATH

Nákladné radiálne pneumatiky



DH 1 DIAMOND M+S



DR 1 HECTOR M+S



DR 2 VARIANT M+S

Statically polymer Static radius Statische Halbmesser Статический радиус ± 1,5% (mm)	Účinný odvalový obvod Rolling circumference Abrollumfang Эффективная обкатываемая окружность % (mm)	LI	Singl Dual	Zaťaženie na nápravu (kg) pri hustení (kPa) / Load capacity per axle (kg) at tyre pressure (kPa) Tragfähigkeit pro Achse (kg) bei Luftdruck (kPa) Нагрузка на ось (кг) при внутреннем давлении (кПа)										SI / Rychlost SI / Speed SI / Statische SI / Скорость (km/h)	
				450	500	550	600	650	700	750	800	850	900		
RADIAL ALL STEEL															
353	2295	124	S	2385	2595	2800	3000	3200							M 130
		122	D	4470	4865	5250	5630	6000							
359	2340	126	S	2390	2600	2805	3005	3205	3400						M 130
		124	D	4495	4890	5275	5655	6030	6400						
366	2390	135	S		2850	3080	3300	3520	3735	3945	4155	4360			J 100
		133	D		5390	5815	6235	6650	7055	7455	7850	8240			
373	2430	128	S	2530	2750	2970	3180	3395	3600						M 130
		126	D	4775	5195	5605	6010	6410	6800						
373	2430	132	S	2660	2890	3120	3345	3565	3785	4000					L 120
		130	D	5050	5495	5930	6355	6780	7190	7600					
360	2390	(130)	S	2525	2745	2965	3180	3390	3595	3800					(M 130)
		(128)	D	4785	5205	5620	6025	6420	6815	7200					
389	2560	143	S	3405	3675	3940	4200	4455	4710	4960	5205	5450			J 100
		141	D	6435	6945	7445	7940	8425	8900	9375	9840	10300			
401	2645	135	S	2895	3150	3400	3645	3890	4125	4360					M 130
		133	D	5475	5955	6430	6895	7350	7800	8240					
413	2730	(136)	S	2825	3075	3320	3560	3795	4025	4255	4480				(L 120)
		(134)	D	5350	5820	6285	6735	7180	7620	8055	8480				
447	2920	136	S	2975	3240	3495	3750	3995	4240	4480					M 130
		134	D	5635	6130	6615	7095	7565	8025	8480					
463	3050	(140)	S	3155	3435	3705	3970	4235	4495	4750	5000				(L 120)
		(138)	D	5960	6480	6995	7500	7995	8485	8965	9440				
468	3090	144	S	3535	3845	4150	4450	4745	5035	5320	5600				M 130
		143	D	6880	7485	8075	8660	9230	9795	10350	10900				
487	3185	148	S	3790	4120	4445	4770	5085	5395	5700	6000	6300			L 120
		145	D	6975	7590	8190	8780	9360	9930	10495	11050	11600			
500	3280	(151)	S	4150	4515	4870	5220	5565	5905	6245	6575	6900			(E 70)
		(148)	D	7575	8240	8895	9535	10165	10785	11400	12005	12600			
495	3250	150	S	4030	4380	4730	5070	5405	5735	6060	6385	6700			J 100
		148	D	7950	8650	9335	10010	10670	11325	11965	12600				
476	3110	152	S	4270	4645	5010	5375	5730	6080	6425	6765	7100			L 120
		148	D	7950	8650	9335	10010	10670	11325	11965	12600				
489	3200	(154)	S	4310	4685	5060	5420	5780	6135	6480	6825	7165	7500		(K 110)
		(150)	D	8055	8765	9460	10140	10810	11470	12125	12765	13400			(L 120)
504	3306	152	S	4270	4645	5010	5375	5730	6080	6425	6765	7100			L 120
		148	D	7575	8240	8895	9535	10165	10785	11400	12005	12600			
510	3350	(156)	S	4230	4600	4965	5325	5675	6020	6365	6700	7035			(M 130)
		(148)	D	7575	8240	8895	9535	10165	10785	11400	12005	12600			
528	3428	152	S	4270	4645	5010	5375	5730	6080	6425	6765	7100			K 110
		148	D	7575	8240	8895	9535	10165	10785	11400	12005	12600			
485	3205	154	S	4510	4905	5295	5675	6050	6420	6785	7145	7500			K 110
		150	D	8055	8765	9460	10140	10810	11470	12125	12765	13400			L 120
498	3295	(156)	S	4595	5000	5395	5785	6165	6545	6915	7280	7640	8000		(G 90)
		149	S				5160	5510	5840	6170	6500				L 120
515	3420	146	D				9530	10160	10780	11400	12000				
		146	S												
485	3184	146	S				4120	4445	4765	5080	5390	5700	6000		J 100
		143	D				7485	8075	8660	9230	9795	10350	10900		
504	3294	149	S				4200	4600	5000	5400	5800	6180	6500		J 100
		145	D				7965	8595	9215	9825	10425	11015	11600		
RADIAL STEEL															
390	2503	130	S				2600	2800	3000	3200	3400	3600	3800		J 100
		128	D				4800	5200	5600	6000	6400	6800	7200		
460	3960	133	S				3300	3500	3700	4000					J 100
		131	D				6300	6640	7200	7520					
490	3090	140	S				3750	4070	4380	4690	5000				J 100
		137	D				6700	7330	7950	8580	9200				
500	3180	146	S				4430	4690	4950	5220	5480	6000			J 100
		143	D				7900	8400	8900	9400	9900	10900			
510	3274	149	S				4620	5030	5440	5840	6250				J 100
		145	D				8360	9060	9760	10460	11160				
529	3395	154	S				5080	5520	5960	6400	6840	7280			J 100
		149	D				9700	10300	10900	11500	12100	12700			
DIAGONAL (ukončenie výroby v Matador a.s. Púchov 3/2005 - End of production in Matador a.s. Púchov 3/2005 - Produktionsauslauf in Matador a.s. Púchov 3/2005 - Окончание продукции в Матадор а.с. Пухов 3/2005)															



TH 2 MASSIVE



TM 1 COLLOS M+S



Testovanie nových a protektorovaných nákladných pneumatík v náročných podmienkach motoristického športu hrá dôležitú úlohu pri vývoji týchto pneumatík.

Testing of new and retreaded truck tyres in demanding conditions of motor sport plays an important role in development of these tyres.

Das Testen von neuen und runderneuerten LKW Reifen in anspruchsvollen Bedingungen von Motorsport spielt eine wichtige Rolle bei der Entwicklung von diesen Reifen.

Тесты новых и восстановленных грузовых радиальных шин в требовательных условиях водительского спорта играют важную роль в развитии этих шин.



MP 907



MP 913



MP 914

Rozmer Tyre size Reifengröße Размер	FH 1 SILENT	FH 2 MAMUT	FH 3 BONITA	FR 1 GOLIATH	FR 2 MASTER	FM 1 VECTOR	FU 1 CITY	DH 1 DIAMOND M+S	DR 1 HECTOR M+S	DR 2 VARIANT M+S	DM 1 POWER M+S	DW 1 GERLACH M+S	TH 1 TITAN	TH 2 MASSIVE	TM 1 COLLOS M+S
RADIAL ALL STEEL															
205/75 R 17,5															
215/75 R 17,5															
225/75 R 17,5															
235/75 R 17,5															
245/70 R 17,5															
245/70 R 19,5															
265/70 R 19,5															
285/70 R 19,5															
275/70 R 22,5															
305/70 R 22,5															
295/80 R 22,5															
315/70 R 22,5															
315/80 R 22,5															
385/65 R 22,5															
10 R 22,5															
(275/80 R 22,5)															
11 R 22,5															
12 R 22,5															
13 R 22,5															
11 R 24,5															
10,00 R 20															
11,00 R 20															
12,00 R 20															

	MP 316	MP 317	MP 723
RADIAL STEEL			
10,00 R 20			
11,00 R 20			

	MP 432	MP 600	MP 627	MP 830	MP 902
DIAGONAL					
8,25 R 15					
8,25 R 20					
9,00 R 20					
10,00 R 20					
11,00 R 20					
12,00 R 20					

VYSVETLIVKY
EXPLANATIONS
ERKLÄRUNGEN
ПОЯСНЕНИЯ

- sériová výroba - available
- Serienproduktion
- последняя продукция
- v príprave pre rok 2005
- in preparation for 2005 Year
- in Vorbereitung für 2005 Jahr
- в стадии подготовки на 2005 год
- ▲ ukončenie výroby 3/2005
- End of production 3/2005
- Produktionsauslauf 3/2005
- окончание продукции 3/2005

PRO

- Matador podporuje iniciativu zameranú na propagáciu zimných plášťov a zvýšenie bezpečnosti na cestách
- Matador supports initiative promoting use of winter tyres and safety on the roads
- Matador unterstützt die Initiative vom Winterreifengebrauch mit dem Ziel die Sicherheit auf den Straßen zu erhöhen
- Matador поддерживает инициативу касающуюся пропаганды употребления зимних шин и с тем связанного увеличения безопасности на дорогах

Rozmery pneumatiky / Tyre size / Reifengröße Размер шины																	
		Nová pneumatika New tyre Neue Reife Новая шина				Maximálne v prevádzke Max. in service Max. in betrieb В эксплуатации не более				Statický polomer Static radius Statische Halbmesser Статический радиус		Maximálna nosnosť Maximum Load Maximum Tragfähigkeit Макс. грузоподъемность		Hustenie Inflation pressure Aufpumpen Норма давления воздуха		Rychlost Speed Geschwindigkeit Скорость	
Rozmer Tyre size Reifengröße Размер	Dezén Tread pattern Profil Рисунок	PR	LI	SI	Ráfik Rim Felge Обод	Duša ube Schlauch Камера	Vložka Flap Wulstband Спой	Šírka Width Breite Ширина (mm)	Priemer Diameter Aussendurchmesser Диаметр (mm)	Šírka Width Breite Ширина (mm)	Priemer Diameter Aussendurchmesser Диаметр (mm)	(mm)	(kg)	(kPa)	(km/h)		
SPECIAL (ukončenie výroby v Matador a.s. Púchov 3/2005 - End of production in Matador a.s. Púchov 3/2005 - Production Auslauf in Matador a.s. Púchov 3/2005 - Окончание производства в Матадор а.с. Пухов 3/2005)																	
8,25-15	MP 906	12	151	A2	6,50	8,25-15	15/1 eHD	234	834	253	853	350	3.450	700	10		
10,0/75-15,3	MP 904	8	124	A6	9,0	10-15	15/1 eHD	264	780	277	800	350	1.600	420	30		
14,00-24	COMPACTOR	20	165	A8	10,00 W	14,00-24	24/2	365	1.340	-	1.365	620	5.150	600	40		
14,00-24	MP 902	20	165	A8	10,00 W	14,00-24	24/2	375	1.368	405	1.414	640	7.160	675	30		
14,00-24	MP 902	24	170	A8	10,00 W	14,00-24	24/2	375	1.368	405	1.414	640	9.170	725	20		
14,00-24	MP 907	28	168	B	10,00 W	14,00-24	24/2	375	1.368	405	1.414	640	11.200	800	10		
15,00-21	MP 913	12	154	F	11,25	15,00-21	Rozperná	430	1.335	464	1.358	600	6.000	700	40		
15,00-21	MP 914	14	158	G	11,25	15,00-21	Rozperná	430	1.335	464	1.358	600	8.160	750	30		
													10.320	825	20		
													12.500	875	10		
													5.600	750	50		
													7.600	775	40		
													9.600	825	30		
													11.600	875	20		
													13.600	900	10		
													3.750	475			
													3.600	450	80		
													3.200	400			
													4.250	525	90		
													4.200	500			
													4.000	475	80		
													3.800	450			



MP 432

MP 600

MP 627



MP 806

MP 903



► Tyres for agricultural machines
► Reifen für Landmaschinen
► Шины для сельского хозяйства

Nákladné diagonálne pneumatiky

Pneumatiky pre hospodárske stroje



MP 830

MP 902



► Truck diagonal tyres
► Lkw diagonal Reifen
► Грузовые диагональные шины

Rozměry pneumatiky / Tyre size / Reifengröße Размер шины															
							Nová pneumatika New tyre Neue Reife Новая шина		Maximálne v prevádzke Max. in service Max. in betrieb В эксплуатации не более		Statický polomer Static radius Statische Halbmesser	Maximálna nosnosť Maximum Load Maximum Tragfähigkeit	Hustenie Inflation pressure Aufpumpen Норма давления	Rychlosť Speed Geschwindigkeit Скорость	
Rozmer Tyre size Reifengröße Размер	Dezén Tread pattern Profil Рисунок	PR	LI	SI	Ráfik Rim Felge Обод	Duša ube Schlauch Камера	Vložka Flap Wulstband Слой	Šírka Width Breite Ширина (mm)	Priemer Diameter Aussendurch- messer Диаметр (mm)	Šírka Width Breite Ширина (mm)	Priemer Diameter Aussendurch- messer Диаметр (mm)	(mm)	(kg)	(kPa)	(km/h)
<small>(ukončenie výroby v Matador a.s. Púchov 3/2005 - End of production in Matador a.s. Púchov 3/2005 - Production Auslauf in Matador a.s. Púchov 3/2005 - Окончание производства в Матадор а.с. Пухов 3/2005)</small>															
8,25-15	MP 806	12	140	B	6,50	8,25-15	15/1 eHD	250	855	253	859	386	2.500 2.300 2.100 1.900	700 650 600 550	50
10,0/75-15,3	MP 903	10	128	A6	9,00	10-15	15/1 eHD	270	773	277	779	350	1.800 1.720 1.600 1.360	450 400 350 300	30





MP 902



MP 904



MP 906



MP 316



MP 317



MP 723

Pneumatiky pre špeciálne účely

Tyres for special purposes
Reifen für spezielle Zwecke
Шины специального назначения

	MP 806	MP 903	MP 902	MP 904	MP 906	MP 907	MP 913	MP 914	COM-FACTOR	MP 900	MP 901
Plášte pre hospodárske stroje / Implement tyres / Reifen für Landmaschinen / Шины для сельскохозяйственных машин											
8,25 - 15	▲										
10,0/75 - 15,3		▲									
Plášte pre špeciálne účely / Tyres for special purposes / Reifen für spezielle Zwecke / Шины специального назначения											
8,25 - 15					▲						
10,0/75 - 15,3			▲	▲							
14,00 - 24			▲			▲			▲		
15,00 - 21							▲	▲			



VYSVETLIVKY
EXPLANATIONS
ERKLÄRUNGEN
ПОЯСНЕНИЯ

- TL** - bezdušový - tubeless
- schlauchlos
- бескамерная покрышка
- TT** - plášť s dušou - tube type
- Reifen mit Schlauch
- покрышка с камерой
- PR** - zmluvné označenie pevnosti kostry - ply rating
- vereinbarte Bezeichnung
- der Karikassenfestigkeit
- договорная маркировка каркаса
- S** - jednomontáž - single mounting
- Einzelbereifung
- одинарные колеса
- D** - dvojmontáž - dual fitment
- Zwillingsbereifung
- сдвоенные колеса
- LI** - index nosnosti - load index
- Tragfähigkeitsindex
- индекс грузоподъемности
- SI** - kategória rýchlosti - speed index
- Geschwindigkeitsindex
- индекс скорости



COMPACTOR

Truck tyres Steel
Lkw Reifen Steel
Грузовые шины Steel



INDEX NOSNOSTI
LOAD INDEX
TRAGFÄHIGKEITSINDEX
ИНДЕКС ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ

LI	(kg)	(lbs)	LI	(kg)	(lbs)	LI	(kg)	(lbs)	LI	(kg)	(lbs)
69	325	716	97	730	1609	125	1650	3637	153	3650	8045
70	335	738	98	750	1653	126	1700	3747	154	3750	8266
71	345	760	99	775	1709	127	1750	3857	155	3875	8541
72	355	782	100	800	1764	128	1800	3967	156	4000	8817
73	365	804	101	825	1797	129	1850	4078	157	4125	9092
74	375	826	102	850	1874	130	1900	4188	158	4250	9368
75	387	853	103	875	1940	131	1950	4298	159	4375	9643
76	400	882	104	900	1980	132	2000	4408	160	4500	9919
77	412	908	105	925	2061	133	2060	4541	161	4625	10194
78	425	937	106	950	2090	134	2120	4673	162	4750	10470
79	437	963	107	975	2149	135	2180	4805	163	4875	10745
80	450	992	108	1000	2200	136	2240	4937	164	5000	11021
81	462	1019	109	1030	2266	137	2300	5069	165	5150	11351
82	475	1047	110	1060	2332	138	2360	5202	166	5300	11682
83	487	1074	111	1090	2398	139	2430	5356	167	5450	12013
84	500	1102	112	1120	2447	140	2500	5510	168	5600	12344
85	515	1135	113	1150	2530	141	2575	5676	169	5800	12784
86	530	1168	114	1180	2596	142	2650	5841	170	6000	13225
87	545	1201	115	1215	2673	143	2725	6006	171	6150	13556
88	560	1235	116	1250	2750	144	2800	6172	172	6300	13886
89	580	1279	117	1285	2827	145	2900	6392	173	6500	14327
90	600	1323	118	1320	2904	146	3000	6613	174	6700	14768
91	615	1356	119	1360	2992	147	3075	6778	175	6900	15209
92	630	1389	120	1400	3080	148	3150	6943	176	7100	15650
93	650	1433	121	1450	3190	149	3250	7164	177	7300	16091
94	670	1477	122	1500	3300	150	3350	7384	178	7500	16531
95	690	1521	123	1550	3416	151	3450	7605	179	7750	17083
96	710	1565	124	1600	3527	152	3550	7825	180	8000	17634

KATEGÓRIA RÝCHLOSTI
SPEED INDEX
GESCHWINDIGKEITSINDEX
КАТЕГОРИЯ СКОРОСТИ

SI	(km/h)	(mph)
A1	5	3
A2	10	6
A3	15	9
A4	20	12
A5	25	16
A6	30	19
A7	35	22
A8	40	25
B	50	31
C	60	37
D	65	40
E	70	43
F	80	50
G	90	56
J	100	62
K	110	68
L	120	74
M	130	80
N	140	87
P	150	93
Q	160	99
R	170	106

Rozmer Tyre size Reifengröße Размер	Dezén Tyre size Reifengröße Размер проектора	PR	LR	LJ/ SI	Ráfik Rim Felge Обод	Osová vzdialenosť v dvojmontáži Axle distance in twin tyre Achsenabstand bei Zwillingsanordnung Осовое расстояние при двоярных шинах	Duša Tube Schlauch Камера	Vložka Flap Wulstband Слой	Rozmer pneumatiky / Tyre size / Reifengröße / Размер шины						
									Nová pneumatika Neue Reifen Новая шина		Maximálne v prevádzke Maximum in betriebe В эксплуатации не более				
									Šírka Width Breite Ширина (mm)	Priemer / Diameter Aussendurchmesser Диаметр (mm)	Šírka / Width Breite Ширина (mm)	Priemer / Diameter Aussendurchmesser Диаметр (mm)			
RADIAL ALL STEEL											NORMAL	SPECIAL	NORMAL	SPECIAL	
205/75 R 17,5	FR 2 DR 2	TL	14	G	124/122 M	6.00	222 230			197 204	753	205 214		765	771
215/75 R 17,5	FR 2 FH 3 DR 2	TL	12	F	126/124 M	6.00 6.75	237 245			211 219	767	222 230		779	787
	TH 2														
225/75 R 17,5	FR 2 DR 2	TL	14	G	128/126 M	6.00 6.75	245 254			218 226	783	229 237		797	803
	FR 2 DR 2														
235/75 R 17,5	FR 2 DR 2	TL	12	F	132/130 L (130/128 M)	6.75 7.50	262 271			225 233	797	237 245		811	819
	TH 2														
245/70 R 17,5	TH 2	TL	16	H	143/141 J	6.75 7.50	276 285			240 248	789	252 260		803	
245/70 R 19,5	FR 2	TL	14	G	135/133 M (136/134 L)	6.75 7.50	270 279			240 248	839	252 260		853	859
265/70 R 19,5	FR2	TL	14	G	136/134 M (140/138 L)	6.75 7.50	286 295			254 262	867	267 275		881	889
285/70 R 19,5	FR 2 DR 1	TL	14	G	144/143 M	7.50 8.25	309 318			275 283	895	290 297		911	919
275/70 R 22,5	FU 1	TL	16	H	148/145 L (151/148 E)	7.50 8.25	305 315			276 275	961	279 290		973	981
	FR 2 DR 1														
305/70 R 22,5	FU 1	TL	16	H	150/148 J	8.25 9.00	335 343			297 305	1000	312 320		1018	1026
315/70 R 22,5	FH 1 DH 1 FR2 DR 1	TL	16	H	152/148 L (154/150 K) 152/148 M (154/150 L)	9.00	350			312	1014	328		1032	1040
	FH 1 FR 2 DH 1 DR 1 DW1 FU 1														
295/80 R 22,5	FH 1 FR 2 DH 1 DR 1 DW1 FU 1	TL	16	H	152/148 M	8.25 9.00	327 335			290 298	1044	305 313		1062	1072
	FH 1 FR 2 DH 1 DR 1 DM 1														
315/80 R 22,5	FH 1 FR 2 DH 1 DR 1 FM 1 DM 1	TL	18	J	154/150 M (156/150 L)	9.00	350			312	1076	328		1096	
	FH 2 TH 1 TM 1														
385/65 R 22,5	FH 2 TH 1 TM 1	TL	18	J	158 L (160 J) 160 K (158 L) 160 K	11.75				389	1072	408		1092	1102
10 R 22,5	FR 2	TL	14	G	140/138 L	6.75 7.50	277 286			246 254	1020	253 262	258 267	1033	1042
11 R 22,5	FH 1 FR 2 DH 1 DR 1	TL	16	H	148/145 L	7.50 8.25	305 314			271 279	1050	279 287	285 293	1064	1074
	FH 1 FR 2 DH 1 DR 1 FM 1 DM 1														
12 R 22,5	FH 1 FR 2 DH 1 DR 1 FM 1 DM 1	TL	16	H	152/148 L (150/148 M) 152/148 L 152/148 K	8.25 9.00	329 338			292 300	1084	301 309	307 315	1099	1110
13 R 22,5	FR 1 FR 2 DH 1 DR 1	TL	18	J	154/150 K (156/150 G) 154/150 L	9.00	350			320	1124	321	328	1141	1152
11 R 24,5	FH 1 FR 2 DH 1	TL	16	H	149/146 L	8.25	317			272	1101	302		1126	
10,00 R 20	FR 1 DR 1	TT	16	H	146/143 K	7.50	316	10,00-20	20/2 UNIVERSAL	275	1052	283	297	1068	1079
11,00 R 20	FR 1 FM 1 DR 1	TT	16	H	150/146 K	8.00	330	11,00-20	20/2 UNIVERSAL	286	1082	295	309	1099	1111
12,00 R 20	FR 1 FM 1 DM 1	TT	18	J	154/150 K 154/149 K	8.50	344	12,00-20	20/2 UNIVERSAL	313	1122	322	338	1140	1153
RADIAL STEEL															
10,00 R 20	MP 316 MP 317	TT	16		146/143 J	7.50	316	10,00-20	20/2 UNIVERSAL	283	1045	283	297	1068	1079
11,00 R 20	MP 317 MP 723	TT	16		149/145 J	8.00	330	11,00-20	20/2 UNIVERSAL	295	1075	295	309	1099	1111
DIAGONAL (ukončenie výroby v Matador a.s. Púchov 3/2005 – End of production in Matador a.s. Púchov 3/2005 – Produktionsauslauf in Matador a.s. Púchov 3/2005 – Окончание производства в Матадор а.с. Пухов 3/2005)															
8,25-15	MP 432	TT	14		130/128 J	6.50 7.00	275 281	8,25-15	15/1 eHD	241	859	253		859	868
8,25-20	MP 600	TT	14		133/131 J	6.50 7.00	281 287	8,25-20	20/1 eHD	219	975	253		993	1002
9,00-20	MP 600	TT	14		140/137 J	7.00 7.50	311 317	9,00-20	20/1 eHD	252	1030	276		1037	1047
10,00-20	MP 600	TT	14		146/143 J	7.50 8.00	334 340	10,00-20	20/1 eHD	277	1060	297		1077	1088
11,00-20	MP 432 MP 627 MP 830 MP 902	TT	16		149/145 J	8.00 8.50	352 358	11,00-20	20/2 eHD	296	1095	314		1109	1120
12,00-20	MP 600 MP 627	TT	18		154/149 J	8.50 9.00	378 384	12,00-20	20/2 eHD	319	1130	337		1151	1163

NAKLADNE PNEUMATIKY
TRUCK TYRES
LKW - REIFEN
ШИНЫ ДЛЯ ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ



FR 2 MASTER

► Truck radial tyres



FM 1 VECTOR

► Lkw radial Reifen



FU 1 CITY

► Грузовые радиальные шины



DM 1 POWER M+S



DW 1 GERLACH M+S



TH 1 TITAN

PRO TIRE

Dodatočné prehĺbenie drážky

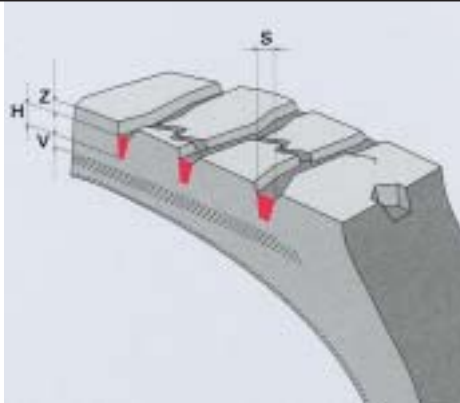
Regrooving ► Nachprofilierung der Reifenrinne ► Дополнительное углубление канавки

- Dodatočne prehĺbiť drážku je možné iba na plášťoch označených na boku nápisom **REGROOVABLE**.
- Only a tyre marked **REGROOVABLE** on its side may be regrooved.
- Zusätzlich kann man die Rinne bloß auf dem Reifen nachschneiden, der an der Reifenseite mit Bezeichnung **REGROOVABLE** markiert ist.
- Дополнительно углубить канавки можно только на покрышках с маркировкой на боку **REGROOVABLE**.

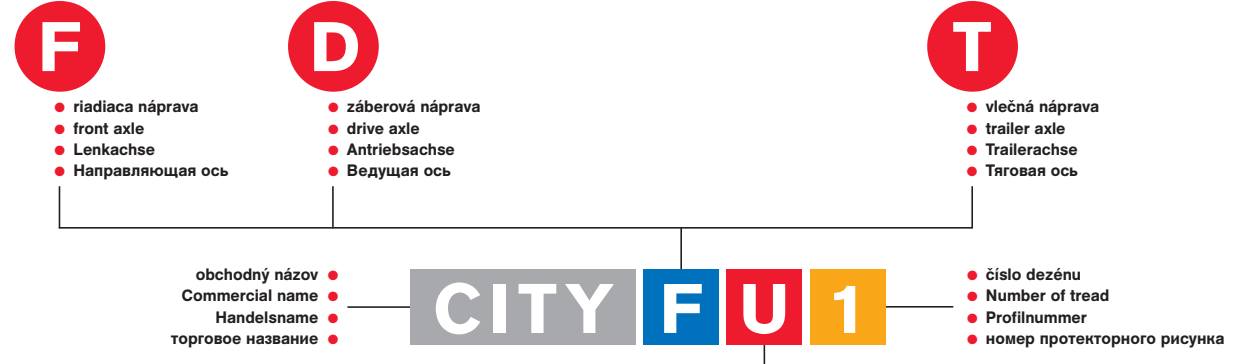
- Prehĺbenie sa robí po ojazdení plášťa blízko k indikátoru opotrebenia **TWI**.
- regrooveing is carried out when tyre is close to the tread wear indicator **TWI**.
- Die Nachprofilierung kann man erst dann machen, wenn das Verschleißniveau sich zum Verschleißindikator **TWI** nähert.
- Углубление проводится после износа покрышки вблизи от индикатора износа **TWI**.

- Odborne vykonané práce nemajú vplyv na schopnosť protektorovania.
- Professionally-performed work does not affect retreading ability.
- Die fachlich durchgeführten Arbeiten haben keinen Einfluß auf die Runderneuerungsfähigkeit.
- Профессионально выполненная работа не влияет на способность восстановления протектора.

- maximálna hĺbka prerezania - **H**
maximum recutting depth -
Maximale Nachprofilierungstiefe -
глубина углубления не более -
- minimálna vrstva krycej gummy 3mm - **V**
minimum tread thickness under
a groove after recutting 3mm
- Minimale Gummischicht unter
der Rinne nach der Nachprofilierung 3mm
- слой защитной резины -
не менее 3mm



- Z** - zbytková hĺbka dezénovej drážky 2 - 3 mm
- remaining tread depth 2 - 3 mm
- Resttiefe der Profilirille 2 - 3 mm
- оставшаяся глубина канавок 2 - 3 mm
- S** - šírka prerezania
- recutting width
- Nachprofilierungsbreite
- ширина углубления канавок



FH 1

Šírka prerezania / Recutting width
Nachprofilierungsbreite / Ширина углубления
8 - 10 R4

Rozmer / Tyre size / Reifengröße / Размер
11 R 22,5 295/80 R 22,5 315/70 R 22,5
12 R 22,5 315/80 R 22,5 11 R 24,5

FH 2

Šírka prerezania / Recutting width
Nachprofilierungsbreite / Ширина углубления
7 - 9 R4

Rozmer / Tyre size / Reifengröße / Размер
385/65 R 22,5

FR 1

Šírka prerezania / Recutting width
Nachprofilierungsbreite / Ширина углубления
7 - 9 R4

Rozmer / Tyre size / Reifengröße / Размер
10 R 20 11 R 20 12 R 20

FR 2

Šírka prerezania / Recutting width
Nachprofilierungsbreite / Ширина углубления
8 - 9 R4

Rozmer / Tyre size / Reifengröße / Размер
205/75 R 17,5 265/70 R 19,5 10 R 22,5
215/75 R 17,5 285/70 R 19,5 11 R 22,5
225/75 R 17,5 305/70 R 19,5 12 R 22,5
235/75 R 17,5 275/70 R 22,5
245/70 R 19,5 315/70 R 22,5

FM 1

Šírka prerezania / Recutting width
Nachprofilierungsbreite / Ширина углубления
8 - 10 R4

Rozmer / Tyre size / Reifengröße / Размер
12 R 22,5 315/80 R 22,5 12,00 R 20
13 R 22,5 11,00 R 20

FU 1

Šírka prerezania / Recutting width
Nachprofilierungsbreite / Ширина углубления
9 - 10 R4

Rozmer / Tyre size / Reifengröße / Размер
275/70 R 22,5 305/70 R 22,5 295/80 R 22,5

HIGH ROAD
Diaľková preprava
Long-distance transport
Bereich-Kennzeichnung
Fernverkehr
Дальние перевозки

REGIONAL ROAD
Regionálna preprava
Regional transport
Regionalverkehr
Местные перевозки

MIX ROAD
Zmiešaná preprava
Combined service
Gemischter Einsatz
Смешанные перевозки

URBAN ROAD
Mestská prevádzka
Service in cities sur-
roundings / Stadtverkehr
Городские перевозки

WINTER ROAD
Zimná prevádzka
Winter operation
Winter Verkehr
Зимний транспорт

- riadiaca náprava
front axle
Lenkachse
Направляющая ось
- záberová náprava
drive axle
Antriebsachse
Ведущая ось
- vlečná náprava
trailer axle
Trailerachse
Тяговая ось

H High road	FH 1 SILENT FH 2 MAMUT FH 3 BONITA	DH 1 DIAMOND	TH 1 TITAN TH 2 MASSIVE
R Regional road	FR 1 GOLIATH FR 2 MASTER	DR 1 HECTOR DR 2 VARIANT	
M Mix road	FM 1 VECTOR	DM 1 POWER	TM 1 COLLOS
U Urban road	FU 1 CITY		
W Winter		DW 1 GERLACH	

